

# POLARIS

**Руководство по эксплуатации/Гарантия**  
**Manual Instruction /Guarantee**



**PUH 0206Di**

**Ультразвуковой увлажнитель воздуха**



**Ультразвуковой увлажнитель воздуха**  
**POLARIS**  
**Модель PUH 0206Di**  
**Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

**Влажность воздуха** является одним из жизненно необходимых показателей для поддержания здоровья человека. Воздух всегда содержит водяной пар и его процент зависит от температуры окружающей среды. Чем выше температура тем больше водяных паров содержится в воздухе. В современных железобетонных и кирпичных зданиях особенно в зимнее время наблюдается пониженный уровень влажности.

**Функции и возможности увлажнителя**

1. Контроль работы и управление с помощью жидкокристаллического дисплея и микропроцессора.
2. Встроенный ионизатор воздуха.
3. Пульт дистанционного управления
4. Установка уровня влажности в помещении и поддержание его в автоматическом режиме.
5. Таймер автоматического отключения.
6. Встроенный гигрометр.
7. Подача сигнала и автоматическое отключение прибора при осушении лотка.
8. Бесшумность работы.
9. Улучшенная нано-технология обеспечивает эффективную антибактериальную и противогрибковую защиту.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**I. Общие указания по безопасности**

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО). Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным

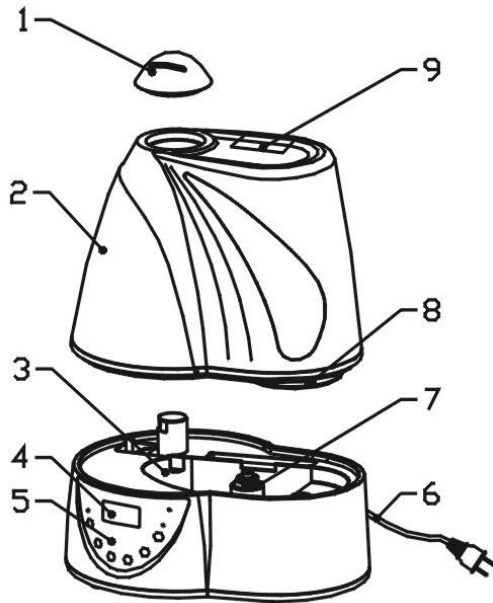
электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.

- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намочении прибора сразу отключите его от сети.
- По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора, так как со временем это может привести к его излому. Всегда гладко расправляйте сетевой шнур на время хранения.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

## **II. Специальные указания по безопасности данного прибора**

- Прибор предназначен только для бытового использования.
- Перед первым использованием выдержите прибор при комнатной температуре в течение 30 минут.
- Благоприятные условия работы увлажнителя: температура 5-40<sup>0</sup>С, относительная влажность меньше 80%.
- Запрещается использовать прибор на неровных, неустойчивых поверхностях.
- При работе увлажнитель должен находиться на достаточном расстоянии от мебели и других предметов, во избежание их повреждения.
- Отключайте прибор от сети во время чистки, при заполнении бачка для воды.
- Избегайте контакта прибора с водой.
- Отключайте прибор, когда бачок для воды пуст.
- Для заполнения прибора используйте только чистую холодную воду с температурой ниже 40<sup>0</sup>С (предпочтительно дистиллированную).
- Чистите и дезинфицируйте прибор после каждого использования.

### III. Описание прибора

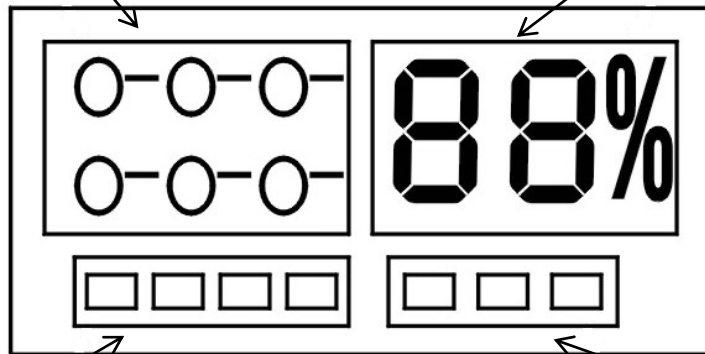


1. Отверстие выхода пара
2. Бачок для воды
3. Водяной лоток
4. Жидкокристаллический дисплей
5. Панель управления
6. Сетевой шнур
7. Предохранитель, срабатывающий при недостатке воды
8. Входное отверстие для воды
9. Рукоятка

#### Жидкокристаллический дисплей (4)

Индикатор работы ионизатора

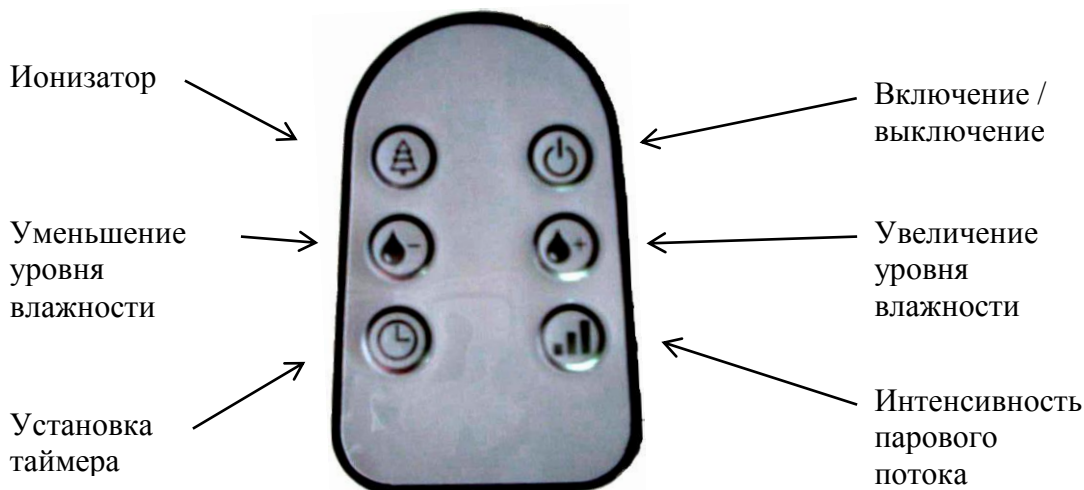
Влажность



Показания таймера

Режимы работы

## Пульт дистанционного управления.



## IV. Подготовка к работе

- Снимите бачок для воды (2) с основания увлажнителя.
- Отвинтите крышку бачка, заполните его, используя только холодную чистую воду (предпочтительно дистиллированную).
- Закрутите крышку бачка. Установите бачок на основание увлажнителя. Убедитесь в том, что из бачка не течет.

## V. Эксплуатация прибора

- Включите прибор в электрическую сеть.
- Чтобы включить увлажнитель, нажмите кнопку “ON/OFF” (ВКЛ/ВЫКЛ) на панели управления (5). При этом загорится индикатор включения.
- Нажмите кнопку “CONSTANT MOISTURE +” или “CONSTANT MOISTURE –” для увеличения или уменьшения уровня влажности (от 20% до 90%). При этом дисплей (4) 5 секунд показывает установленный уровень влажности и переключается в режим текущего уровня влажности в помещении. Затем начнется автоматическое поддержание влажности на установленном уровне. По достижении установленного уровня влажности, увлажнитель автоматически выключается. После этого каждые 5 минут сравниваются установленный уровень влажности и имеющийся уровень влажности в помещении.
- Данный прибор оснащен ионизатором воздуха, который насыщает воздух заряженными ионами, делая его чище и свежее. Для включения ионизатора воздуха нажмите кнопку «IONIZER». При этом на дисплее (4) загорится индикатор. Для выключения ионизатора воздуха нажмите данную кнопку повторно.
- Нажмите кнопку “MODE” для изменения режимов увлажнения:
  - I – сильный поток пара.
  - II – средний поток пара.
  - III – слабый поток пара.
- Для включения таймера нажмите кнопку “TIMER” и установите желаемое время. Данная функция позволяет установить таймер на 2 часа, 4 часа, 8 и 12 часов.
- Всегда следите за количеством воды в бачке (2). Если во время работы увлажнителя в бачке закончится вода, то зажжется соответствующий индикатор и прибор начнет издавать предупредительные сигналы.
- Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку “ON/OFF” (ВКЛ/ВЫКЛ).

## **VI. Чистка и уход**

- Перед чисткой отключите прибор от сети.
- Не применяйте растворителей или абразивов.
- Производите чистку прибора после каждого использования.
- Промойте бачок теплой водой и вытрите его насухо.
- Очищайте распылитель и датчик воды с помощью щетки.
- Храните прибор в прохладном сухом месте. Убедитесь в том, что прибор отключен от сети, когда он не используется.

### **Очистка ультразвуковой мембраны.**

- Для очистки используйте мягкую воду.
- Небольшое количество моющего средства нанесите на поверхность преобразователя.
- Очистите загрязнения щёткой.
- Очистите 2 раза с водой.

### **Очистка водяного бачка**

- Небольшое количество моющего средства залить в водяной бачок долить тёплой воды на ½ объёма.
- Водяной бачок закройте крышкой, несколько раз энергично встряхните, затем промойте чистой водой.

### **Очистка водяного лотка**

- При очистке загрязнения, используйте мягкую ткань, смоченную моющим средством.
- Промойте лоток чистой водой.

## **VII. Неисправности и их устранение**

Неисправность	Причина	Устранение неисправности
Жидкокристаллический дисплей не горит. Пар не появляется.	Прибор не подсоединен к сети. Нет напряжения в сети.	Включите прибор в сеть. Проверьте напряжение в сети.
Жидкокристаллический дисплей горит, но пар не появляется.	Бачок для воды пуст. Крышка бачка неплотно закручена.	Заполните бачок водой. Плотно закрутите крышку бачка.
Неприятные запахи при включении.	Прибор еще новый. Вода грязная или застоявшаяся.	Оставьте бачок в открытом виде на 12 часов в прохладном месте. Очистите бачок, наполните его чистой водой.
Слишком маленький объем выходящего пара.	Датчик воды загрязнен. Вода грязная или застоявшаяся.	Очистите датчик воды. Очистите бачок, наполните его чистой водой.
Необычные звуки	Бачок не установлен на основании увлажнителя. Бачок пуст.	Установите бачок. Заполните бачок водой.

### **VIII. Технические данные**

Напряжение: 220-230 В  
Частота: ~ 50 Гц  
Мощность: 45 Вт  
Объем бачка для воды: 6 литров  
Расход воды: 300 мл/ч

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

### **IX. Информация о сертификации**

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ и др.



Расчетный срок службы изделия: 3 года  
Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

#### **Производитель:**

POLARIS Int. – ПОЛАРИС Инт.  
443-445, Hackney Road, London, Great Britain  
443-445, Хакней Роад, Лондон, Великобритания

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Ультразвуковой увлажнитель воздуха

Модель: PUN 0206Di

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов во внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Поларис обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу Поларис.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)



Данные о произведенном ремонте:

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

Покупатель \_\_\_\_\_

Адрес \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_

Дата ремонта/АСЦ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Место печати продавца \_\_\_\_\_

Данные о произведенном ремонте:

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

Покупатель \_\_\_\_\_

Адрес \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_

Дата ремонта/АСЦ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Место печати продавца \_\_\_\_\_

Данные о произведенном ремонте:

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

Покупатель \_\_\_\_\_

Адрес \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_

Дата ремонта/АСЦ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Место печати продавца \_\_\_\_\_

**POLARIS** № **A** \_\_\_\_\_

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)**

Изделие \_\_\_\_\_ Модель \_\_\_\_\_  
(item) (type/version)

Серийный № \_\_\_\_\_  
(serial)

Дата продажи \_\_\_\_\_  
(date of purchase)

Фирма-продавец \_\_\_\_\_  
(seller)

Подпись продавца \_\_\_\_\_  
(seller's signature)

Печать продавца \_\_\_\_\_  
(seller's stamp)

Настоящий талон действителен только при наличии печати и  
заполнения всех приведенных выше граф.  
(This card is only valid when all information is filled in and the stamp  
is present)

Покупатель \_\_\_\_\_  
(buyer)

Адрес \_\_\_\_\_  
(address)

Телефон \_\_\_\_\_  
(telephone)



ME 28